



No. 25/2015

# Communication Network

News for the people of   
Citizen Services

## EMPLOYEES

### FCC donates more than 17 tonnes of food and essential items to the Banco de Alimentos (Spanish Food Bank Charity)

FCC employees from the various regional offices throughout Spain have donated more than 17 tonnes of non-perishable foods and other essential items as part of the campaign "Operation Kilo". The donated products were delivered to different food banks belonging to the Spanish Federation of Food Banks.

Banco de Alimentos have expressed their gratitude to FCC employees for the donations made during the campaign.



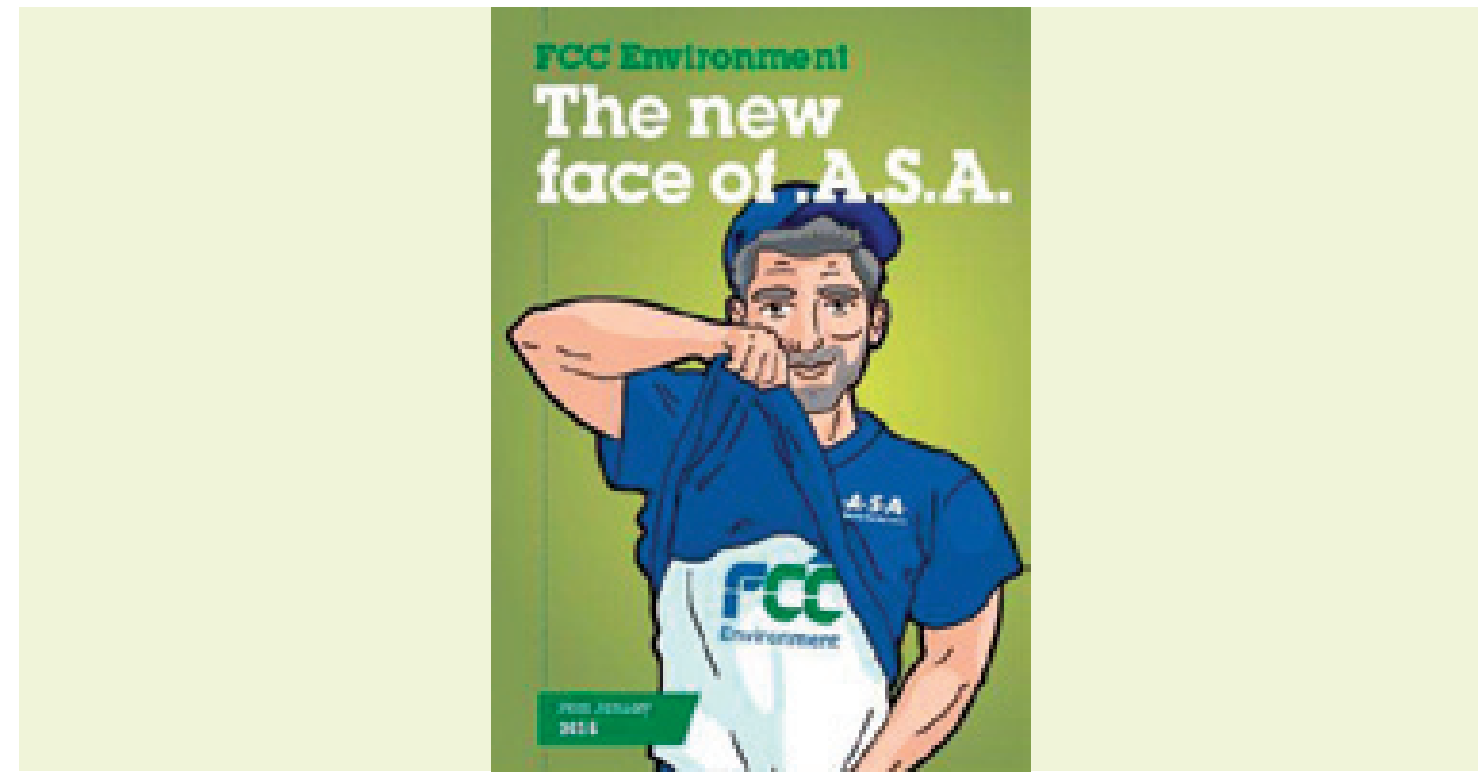
## EMPLOYEES



### Conferences by Legal Services

FCC's Legal Services team held their first Professional Conferences in order to transmit the current vision of the company, the commitments of the Legal Services team and their new organisation.

## CORPORATE



### .A.S.A. adopts global brand FCC Environment

A new era has begun for .A.S.A. The historical brand has been transformed into the global brand FCC Environment, thereby taking a step further regarding their full integration into the FCC Group, which .A.S.A. has been part of since 2006.

## WELL-BEING



### Road Safety and Mobility 12 Months, 12 Slogans, 1 Objective

Several regional offices of FCC Medio Ambiente, led by Levante II and Aragon-La Rioja, have carried out different activities within the framework of the FCC Strategic Plan on Road Safety.

## WELL-BEING

### Fighting against fire

Employees in the Segovia centre of the Medio Ambiente (Environment) regional office in Castile and León received some interesting training on fire fighting led by the Fire Service of Segovia City Council.



## CORPORATE

### Declaration of commitment to the FCC Code of Ethics

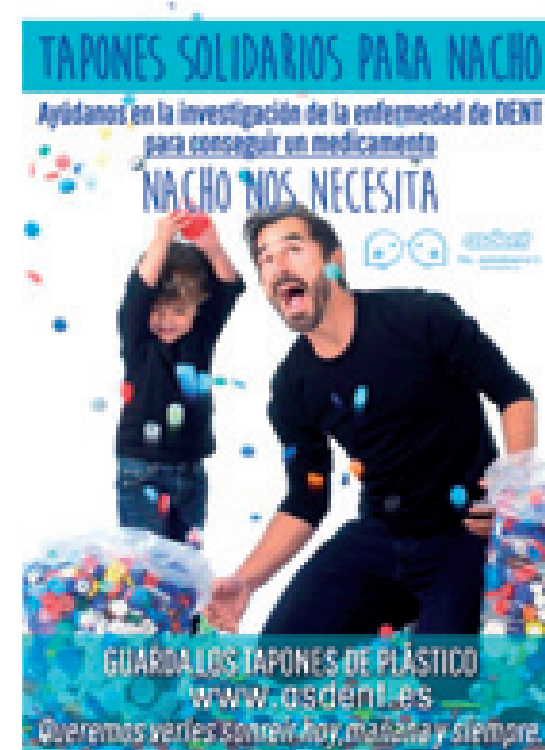
Go to the One website and sign the declaration of support.



## EMPLOYEES

### FCC starts the outreach campaign "Lids for Nacho"

In Barcelona, FCC has started an outreach recycling campaign with the aim of helping Nacho, a young boy who lives in Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) and suffers from Dent's Disease.



## OTHER NEWS

The San Marcos viaduct (Mexico), built by FCC, receives the Lieberman Prize for best works.



FCC takes part in the "My School First" Programme in Panama.



FCC Construcción signs its second Equality Plan with trade unions CCOO and UGT



FCC Industrial awarded for Safety in the Workplace



The Mersey Gateway in Liverpool receives two international awards



## MANAGERS

### FCC Environment (.A.S.A.) with environment and animal welfare



FCC Environment (.A.S.A.) makes a donation for the opening of one of the most modern animal protection centres in Europe, "TierQuarTier" in Vienna.

### FCC offers handicraft courses using recyclable materials in La Valdeza, Panama



The course aims to promote recycling in the community for the benefit of the environment.

Full details at: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

For more information, go to: 

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

To make suggestions for future issues of the magazine, write to [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



Nº 25 / 2015

# Rede de Comunicação

O espaço das pessoas da



## AS PESSOAS

### FCC doa mais de 17 toneladas de alimentos e produtos de primeira necessidade ao Banco Alimentar

Os funcionários da FCC das diferentes delegações de toda a Espanha doaram mais de 17 toneladas de alimentos não perecíveis e produtos de primeira necessidade no âmbito da campanha "Operação quilo". Os produtos doados foram entregues aos vários bancos alimentares sob a tutela da Federação Espanhola de Bancos Alimentares.

O Banco Alimentar transmitiu o seu agradecimento aos funcionários da FCC pelas doações feitas durante a campanha.



## AS PESSOAS



### Jornadas dos Serviços Jurídicos

Os serviços jurídicos da FCC realizaram as suas I Jornadas Profissionais para dar uma visão atual da empresa, das ações dos Serviços Jurídicos e do estado da sua nova organização.

## EMPRESARIAL



### .A.S.A. adota a marca global FCC Environment

Começou uma nova etapa para a A.S.A. A sua marca histórica tornou-se na marca global FCC Environment, dando assim um mais um passo no sentido da sua plena integração no Grupo FCC do qual a A.S.A. faz parte desde 2006.

## BEM-ESTAR



### Segurança Rodoviária e Mobilidade, 12 Lemas, 1 Objetivo

Várias delegações da FCC Medio Ambiente, lideradas por Levante II e Aragón-La Rioja, desenvolveram várias atividades no âmbito do Plano Estratégico de Segurança Rodoviária da FCC.

## BEM-ESTAR

### Combate a incêndios

Os colegas do centro de Segóvia da delegação de Meio Ambiente de Castilla e León fizeram uma formação interessante sobre combate a incêndios dada pelo Serviço de Extinção de incêndios do Município de Segóvia.



## EMPRESARIAL

### Declaração de adesão ao Código de Ética da FCC

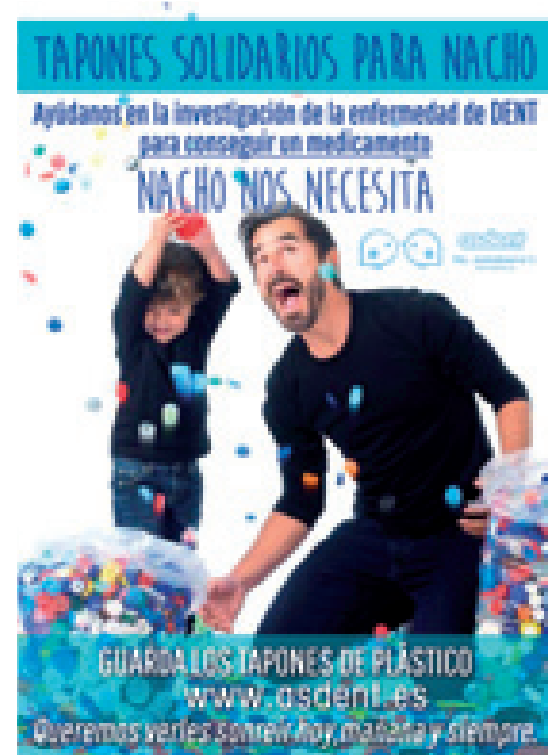
Entre na One e assine a declaração de adesão.



## AS PESSOAS

### FCC inicia a campanha de solidariedade "Tampinhas solidárias para o Nacho"

A FCC lançou em Barcelona uma campanha de reciclagem solidária cujo objetivo visa ajudar o Nacho, um menino que vive em Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) que sofre de síndrome de Dent.



## RESPONSÁVEIS

### FCC Environment (.A.S.A.) com o bem estar animal e do ambiente



A FCC Environment (.A.S.A.) fez um donativo para a abertura do "TierQuarTier" em Viena, um dos centros de proteção de animais mais modernos da Europa.

### FCC dá cursos de trabalhos manuais a partir de materiais recicláveis em La Valdeza, Panamá



O curso visa incentivar a comunidade no que toca às práticas de reciclagem em prol do ambiente.

## OUTRAS NOTÍCIAS

O viaduto de San Marcos (México), construído pela FCC, recebeu o prémio Lieberman para a melhor obra



FCC colabora com o programa "A minha escola primeiro", no Panamá



FCC Construcción assina com a CCOO e UGT o II Plano de Igualdade



Prémio em Segurança Laboral para a FCC Industrial



A ponte de Mersey em Liverpool recebeu dois prémios internacionais

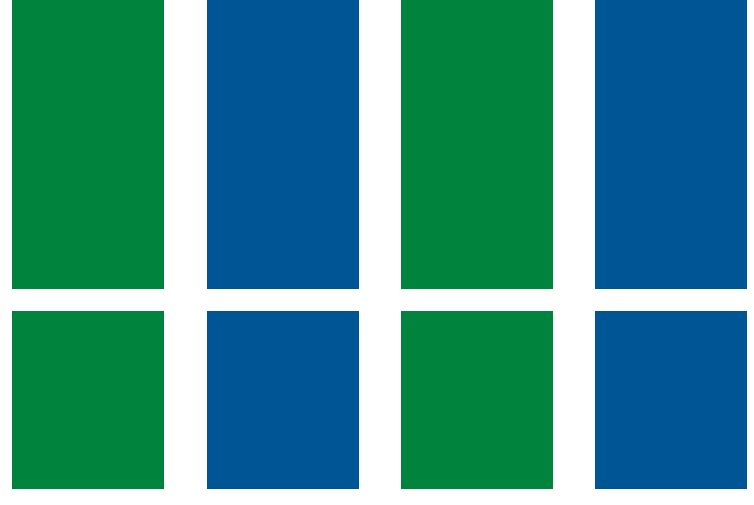


Todos os detalhes em: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Se você quiser ver mais informação, entre em

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

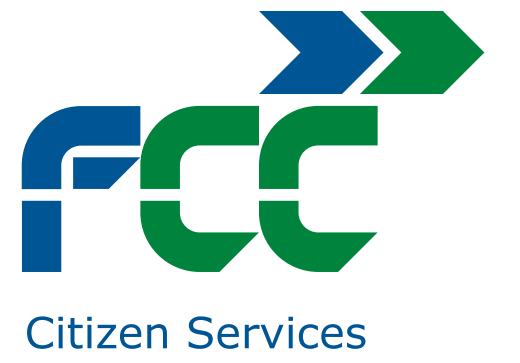
Se você deseja apresentar ideias para os próximos números escreva [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



Nr. 25 / 2015

# Kommunikationsnetzwerk

Das Forum der Mitarbeiter von



## PERSONEN

### FCC spendet an die Tafel mehr als 17 Tonnen Lebensmittel und Produkte für den Grundbedarf

Die Mitarbeiter von FCC aus verschiedenen Zweigstellen in ganz Spanien haben mehr als 17 Tonnen nicht verderbliche Lebensmittel sowie Produkte für den Grundbedarf innerhalb der Kampagne "Operation Kilo" gespendet. Die Ware wurde an die verschiedenen Tafeln verteilt, die zum Spanischen Verband Tafel (Federación Española de Bancos de Alimentos) gehören. Die Tafel hat den Mitarbeitern von FCC für die Spenden dieser Kampagne ihren Dank ausgesprochen.



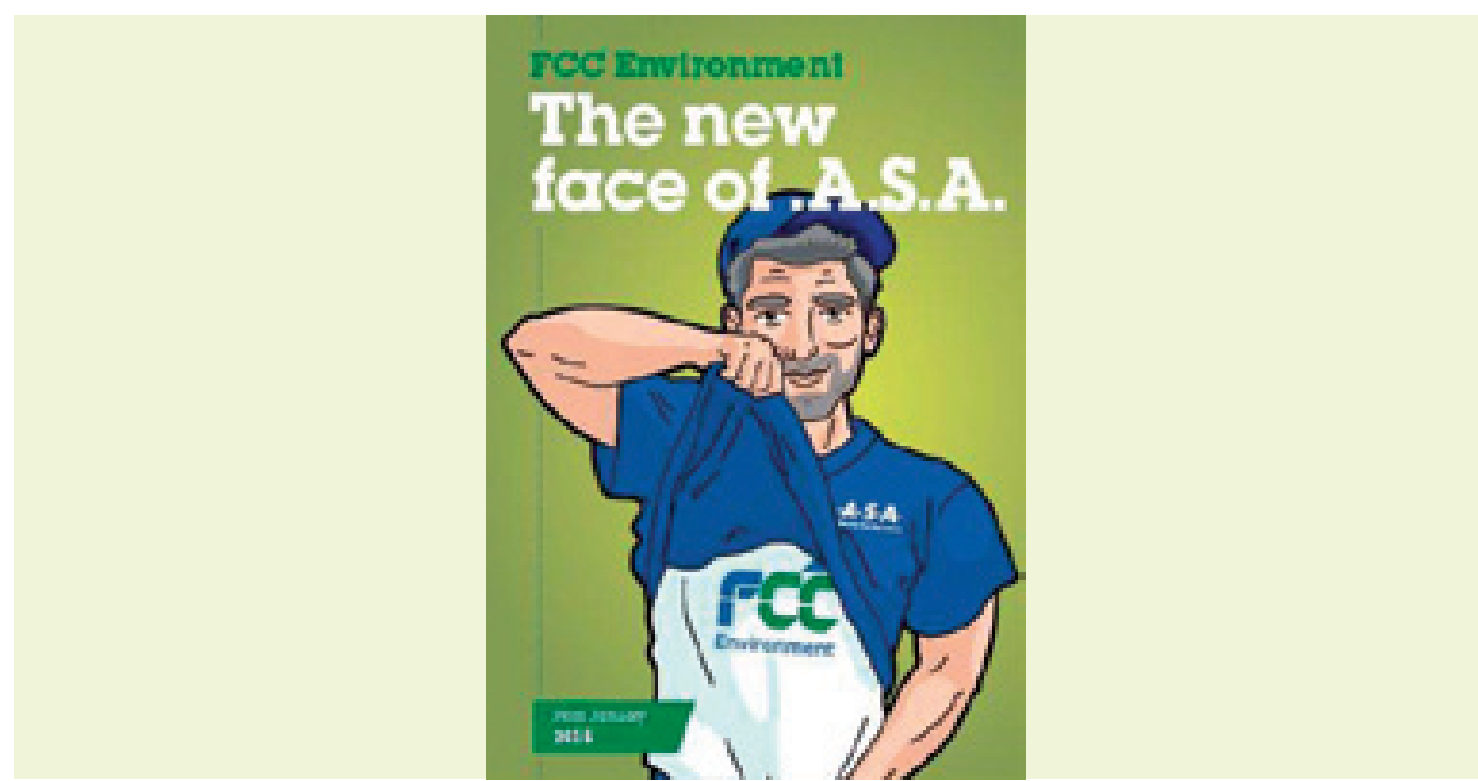
## PERSONEN



### Fachtage der Juristischen Dienste

Die Juristischen Dienste von FCC feiern zum ersten Mal ihre Fachtage, um einen aktuellen Überblick des Unternehmens, der Aufgaben der Juristischen Dienste sowie der neuen Organisation zu präsentieren.

## UNTERNEHMEN



### .A.S.A. übernimmt die globale Marke FCC Environment

Ein neuer Abschnitt für .A.S.A. Die historische Marke ist zur globalen Marke FCC Environment geworden und ist so ihrer Gesamtintegration in der Gruppe FCC einen Schritt näher, deren Teil .A.S.A. seit 2006 ist.

## WOHLBEFINDEN



### Straßenverkehrssicherheit und Mobilität 12 Monate, 12 Mottos, 1 Ziel

Verschiedene Zweigstellen von FCC Medio Ambiente, angeführt von Levante II und Aragón-La Rioja, haben unterschiedliche Aktivitäten innerhalb des Strategieplans für Straßenverkehrssicherheit von FCC entwickelt.

## WOHLBEFINDEN

### Der Kampf gegen das Feuer

Mitarbeiter des Zentrums in Segovia, gehörig zu der Zweigstelle von Medio Ambiente in Kastilien und León, haben an einer interessanten Fortbildung über Brandbekämpfung teilgenommen, die von dem Service für Brandbekämpfung der Stadtverwaltung Segovia durchgeführt wurde.



## UNTERNEHMEN

### Erklärung zur Verpflichtung zum Ethik-Kodex von FCC

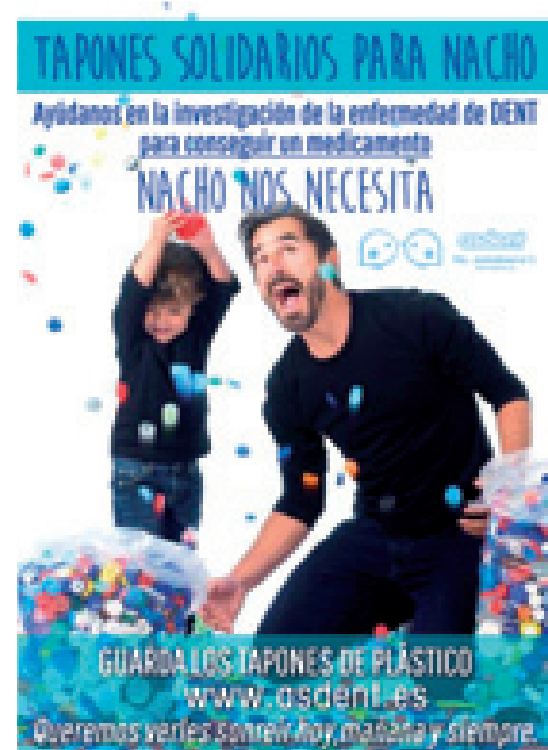
Gehen Sie auf One und unterzeichnen Sie die Verpflichtungserklärung.



## PERSONEN

### FCC startet die solidarische Aktion "Deckel für Nacho"

FCC hat in Barcelona eine weitreichende Recycling-Aktion gestartet mit dem Ziel Nacho, einem Jungen aus Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) mit Dent-Syndrom zu helfen.



## LEITUNG

### FCC Environment (.A.S.A.) mit der Umwelt- und Tierwohlfahrt



FCC Environment (.A.S.A.) übergibt "TierQuarTier" in Wien, dem modernsten Tierschutzzentrum in Europa, eine Spende für seine Eröffnung.

### FCC bietet Bastelkurse mit verwertbaren Materialien in La Valdeza (Panama) an



Ziel des Kurses ist das Recycling stärker ins Bewusstsein der Gemeinschaft zu rücken, zum Wohl der Umwelt.

## WOHLBEFINDENWEITERE NEWS

Der Viadukt von San Marcos (Mexiko), erbaut von FCC, erhält den Lieberman Preis Bestes Bauprojekt



FCC beteiligt sich am Programm "Meine Schule zuerst" in Panama



FCC Construcción unterzeichnet mit den Gewerkschaften CCOO und UGT den 2. Gleichstellungsplan



FCC Industrial wird für Arbeitssicherheit ausgezeichnet



Die Mersey-Brücke in Liverpool erhält zwei internationale Auszeichnungen



Alle Details auf: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Weitere Informationen finden Sie unter:

<http://reddecomunicacion.fcc.es/ES/Paginas/default.aspx>

Wenn Sie Vorschläge für die nächsten Ausgaben machen möchten, schreiben Sie uns: [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



N° 25 / 2015

# Rete di Comunicazione

Lo spazio delle persone di



## LE PERSONE

### FCC dona più di 17 tonnellate di alimenti e prodotti di prima necessità al Banco Alimentare

I dipendenti di FCC, dalle diverse delegazioni presenti in Spagna, hanno donato più di 17 tonnellate di alimenti non perituri e di prima necessità all'interno della campagna "Operazione Kilo". I prodotti donati sono stati consegnati ai diversi banchi alimentari appartenenti alla Federación Española de Bancos de Alimentos [it. Federazione Spagnola dei Banchi Alimentari]. Il Banco Alimentare ha ringraziato i dipendenti di FCC per le donazioni realizzate durante la campagna.



## LE PERSONE



### Giornate dei Servizi Giuridici

I Servizi Giuridici di FCC celebrano le loro giornate professionali per dare una visione attuale dell'impresa, degli incarichi relativi ai Servizi Giuridici e di come appare la nuova organizzazione.

## CORPORATIVO



### .A.S.A. adotta il marchio globale FCC Environment

Inizia una nuova tappa per .A.S.A. Il suo marchio storico si è trasformato nel marchio globale FCC Environment, dando un ulteriore passo nel processo di piena integrazione nel gruppo FCC, nel quale .A.S.A. è presente dal 2006.

## BENESSERE



### Sicurezza viaria e mobilità 12 mesi, 12 motti, 1 obiettivo

Varie delegazioni di FCC Medio Ambiente, condotte da Levante II e Aragona-La Rioja, hanno sviluppato diverse attività nell'ambito del piano strategico di sicurezza viaria di FCC.

## BENESSERE

### Lottando contro il fuoco

I colleghi del centro di Segovia della delegazione di Medio Ambiente di Castiglia e León hanno realizzato un'interessante formazione riguardo all'estinzione di incendi, impartita dal Servizio di estinzione degli incendi del Municipio di Segovia.



## CORPORATIVO

### Dichiarazione di adesione al codice etico di FCC

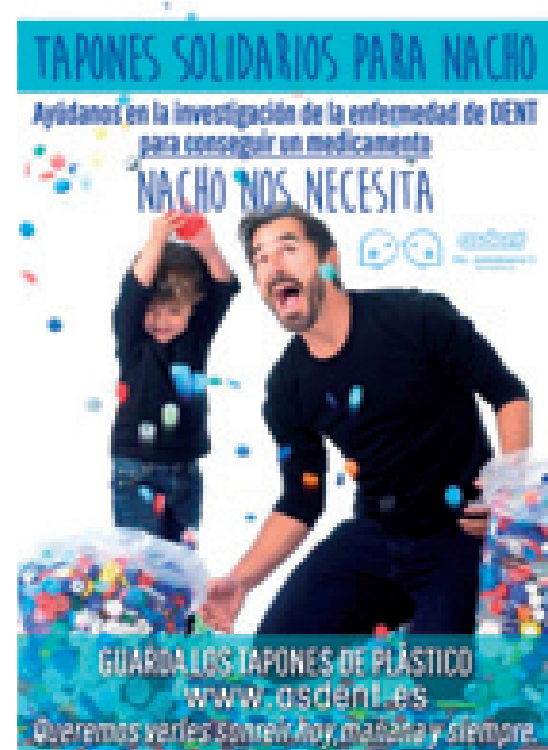
Entra in One e firma la dichiarazione di adesione.



## LE PERSONE

### FCC inizia la campagna solidaria "Tappi solidali per Nacho"

FCC ha iniziato a Barcellona una campagna di riciclaggio solidale il cui obiettivo è aiutare Nacho, un bambino che vive a Santa Coloma de Gramanet (Barcellona), che soffre della sindrome di Dent.



## RESPONSABILI

### FCC Environment (.A.S.A.) con il benessere animale e del medio ambiente



FCC Environment (.A.S.A.) fa una donazione per l'apertura del "TierQuarTier" a Vienna, uno dei centri di protezione animale più moderni d'Europa.

### FCC impartisce corsi di attività manuali con materiali riciclabili in La Valdeza, Panama



Il corso ha come obiettivo incentivare la comunità sulle pratiche di riciclaggio in beneficio del medio ambiente.

## ALTRE NOTIZIE

Il viadotto di San Marcos (Messico), costruito da FCC, riceve il Premio Lieberman per il miglior lavoro



FCC collabora con il programma "Per prima cosa la mia scuola", a Panama



FCC Construcción firma con CCOO e UGT il suo II piano di uguaglianza



Premio in sicurezza sul lavoro per FCC Industrial



Il ponte di Mersey a Liverpool, riceve due premi internazionali



Tutti i particolari in: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Se si desiderano ulteriori informazioni, entrare in:

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Se si desidera apportare delle idee per i prossimi numeri scrivere a [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



N° 25 / 2015

# Réseau de communication

L'espace des gens de



## LES PERSONNES

### FCC offre plus de 17 tonnes de nourriture et produits de première nécessité à la Banque Alimentaire espagnole

Les employés de FCC des différentes délégations d'Espagne ont fait don de plus de 17 tonnes de denrées non périssables et de produits de première nécessité dans le cadre de la campagne « Opération Kilo ». Les produits offerts ont été remis aux différentes banques alimentaires regroupées sous le nom de Fédération Espagnole de Banques Alimentaire.

La Banque Alimentaire a exprimé sa reconnaissance aux employés de FCC pour les dons réalisés lors de cette campagne.



## LES PERSONNES



### Journées des Services Juridiques

Les Services Juridiques de FCC célèbreront la 1ère édition des Journées Professionnelles afin de donner une vision actuelle de l'entreprise, des objectifs des Services Juridiques et de ce qu'ils pensent de leur nouvelle organisation.

## L'ENTREPRISE



### .A.S.A. adopte la marque internationale FCC Environment

.A.S.A. franchit une nouvelle étape : sa marque historique devient la marque internationale FCC Environment, lui permettant ainsi de franchir un pas de plus dans son intégration au sein du Groupe FCC, duquel elle fait partie depuis 2006.

## BIEN-ÊTRE



### Sécurité Routière et Mobilité 12 Mois, 12 slogans, 1 Objectif

De nombreuses délégations de FCC Medio Ambiente, dirigées par Levante II et Aragon-La Rioja, ont développé diverses activités dans le cadre du Plan Stratégique de Sécurité Routière de FCC.

## BIEN-ÊTRE

### La lutte contre le feu

Les collègues du centre de Ségovie de la délégation de Medio Ambiente de Castille-et-Léon ont réalisé une formation intéressante sur la façon d'éteindre des incendies, assurée par le Service d'Extinction des Incendies de la Mairie de Ségovie.



## L'ENTREPRISE

### Déclaration d'adhésion au Code d'éthique de FCC

Entrez sur One et signez la déclaration d'adhésion.



## LES PERSONNES

### FCC débute la campagne solidaire de « Bouchons solitaires pour Nacho »

À Barcelone, FCC a mis en place une campagne de recyclage solidaire dont l'objectif est d'aider à Nacho, un jeune garçon vivant à Santa Coloma de Gramanet (Barcelone) qui est atteint du syndrome de Dent.



## RESPONSABLES

### FCC Environment (.A.S.A.) pour la protection des animaux et de l'environnement



FCC Environment (.A.S.A.) fait un don pour l'ouverture du « TierQuarTier » à Vienne, un des centres de protection des animaux les plus modernes d'Europe.

### FCC dispense des cours de travaux manuels à partir de matériaux recyclables à La Valdeza au Panama



Le cours a pour objectif d'initier la communauté aux pratiques de recyclage pour le bien de l'environnement.

## AUTRES NOUVELLES

Le viaduc de San Marcos (Mexique), construit par FCC, reçoit le Prix Lieberman du meilleur ouvrage



FCC collabore avec le programme « Mon École en première » au Panama.



FCC Construcción signe son 2ème Plan d'Égalité avec les syndicats espagnols de Comisiones Obreras et UGT.



Prix de la Sécurité au Travail pour FCC Industrial



Le pont de Mersey à Liverpool reçoit deux prix internationaux



Tous les détails sur: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Si vous souhaitez davantage d'informations, entrez sur

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

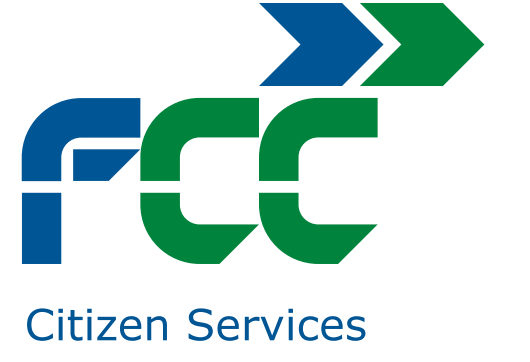
Si vous souhaitez apporter des idées pour des prochains numéros, écrivez-nous à [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



رقم 25/2015

شبكة الإتصالات

فضاء ال أفراد



الموظفون

## تتبرع شركة FCC بأزيد من 17 طن من المواد الغذائية والأساسية لبنك الأغذية

لقد تبرع موظفوا شركة FCC من مختلف الفروع في جميع أنحاء اسبانيا، بأزيد من 17 طن من المواد الغذائية والأساسية في إطار حملة "عملية كيلو". تم تسليم التبرعات الغذائية لمختلف الأبنك الغذائية المنضوية تحت لواء الفيدرالية الاسبانية للأبنك الغذائية.

وقد عبر البنك الغذائي عن امتنانه لموظفي شركة FCC عن التبرعات المقدمة خلال هذه الحملة.



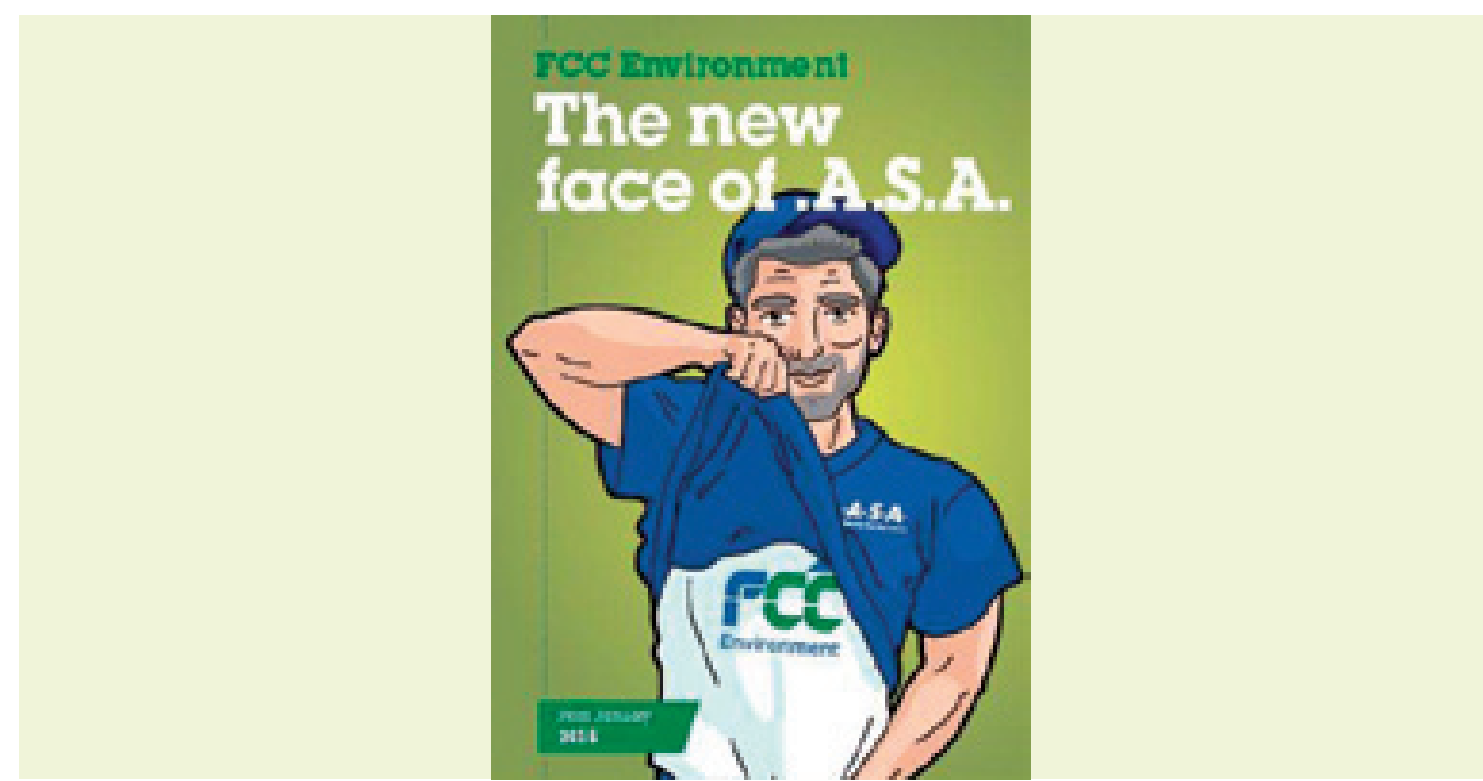
الموظفون



### مؤتمرات قسم الخدمات القانونية

احتفل قسم الخدمات القانونية لشركة FCC بالنسخة الأولى من المؤتمرات المهنية من أجل عرض الرؤية الراهنة للشركة ومهام قسم الخدمات القانونية وكيف أصبح تنظيمه الجديد.

شؤون الشركة



### شؤون الشركة شركة A.S.A. تتبنى الاسم العالمي FCC Environment

بدأت مرحلة جديدة لشركة A.S.A. بعد أن تحولت علامتها التاريخية إلى العلامة العالمية FCC Environment لتخطو خطوة إضافية في طريق الإدماج الكامل في مجموعة FCC التي تنتمي إليها شركة A.S.A. منذ سنة 2006.

الرفاهية



### السلامة الطرقية والتنقلية 12 شهر، 12 شعار، هدف 1

أجرت العديد من فروع شركة FCC Medio Ambiente بزعامه فرعي ليفانتي 2 و أراغون لاريوخا، أنشطة مختلفة في إطار الخطة الاستراتيجية للسلامة الطرقية لشركة FCC.

الرفاهية

### التصدي للحرائق

تلقي زملاؤنا في مركز سيغوبيا لفرع Medio Ambiente في منطقة كاستيا إي ليون تكويناً حول إخماد الحرائق تحت إشراف قسم إخماد الحرائق التابع لبلدية سيغوبيا.



شؤون الشركة

### إعلان الإلتزام بمدونة أخلاقيات شركة FCC

أدخل إلى One ووقع على إعلان الإلتزام



الموظفون

### تطلق شركة FCC الحملة التضامنية "سدادات تضامنية للطفل ناتشو"

أطلقت شركة FCC في مدينة برشلونة حملة إعادة تدوير تضامنية بهدف مساعدة الطفل ناتشو الذي يعيش في مدينة سانتا كولوما دي جرانانيت (برشلونة) والذي يعاني من مرض دنت.



المسؤولون

### شركة FCC Environment (A.S.A) مع صحة الحيوانات والمحافظة على البيئة



منحت شركة FCC Environment (A.S.A) تبرعاً من أجل فتح مركز في فيينا، وهو من أحدث مراكز حماية الحيوانات في أوروبا.

### تلقي شركة FCC دروساً في الأعمال اليدوية باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير في بنما



يهدف الدرس إلى تشجيع السكان على إعادة التدوير لصالح البيئة.

أخبار أخرى الرفاهية

حصل جسر سان ماركوس (المكسيك) الذي شيدته شركة FCC على جائزة Lieberman لأفضل ورشة.



تتعاون شركة FCC مع برنامج "مدرستي أولاً" في بنما



وقعت شركة FCC Construcción مع لجنة العمال و الإتحاد العام للعمال على الخطة الثانية للمساواة



جائزة السلامة المهنية لشركة FCC Industrial



حصل جسر Mersey في ليفربول على جائزتان عالميتان





č. 25 / 2015

# Komunikační síť

Prostor osob **FCC**  
Citizen Services

## ZAMĚSTNANCI

### FCC věnovala více než 17 tun potravin a základních potřeb charitativní organizaci Banco de Alimentos (španělská potravinová banka)

Zaměstnanci z různých regionálních poboček ve Španělsku darovali více než 17 tun potravin nepodléhajících zkáze a jiných základních potřeb jako součást kampaně „Operation Kilo“. Darované produkty byly doručeny do různých potravinových bank, které patří do španělské federace potravinových bank. Organizace Banco de Alimentos vyjádřila zaměstnancům FCC za jejich dary v průběhu kampaně svoji vděčnost.



## ZAMĚSTNANCI



### Konference týmu právních služeb

Tým právních služeb společnosti FCC uspořádal svou první profesionální konferenci s cílem podělit se o aktuální vizi společnosti, závazky týmu právních služeb a jeho novou organizaci.

## FIRMA



### .A.S.A. přejímá globální značku FCC Environment

Pro .A.S.A. začala nová éra. Původní značka byla přeměněna v globální značku FCC Environment a postoupila tak o krok dále v souvislosti s úplnou integrací do skupiny FCC, jejíž součástí je .A.S.A. od roku 2006.

## PROSPERITA



### Bezpečnost a mobilita na silnici 12 měsíců, 12 sloganů a 1 cíl

Řada místních poboček společnosti FCC Medio Ambiente v čele s Levante II a Aragón-La Rioja prováděla různé činnosti v rámci strategického plánování společnosti FCC ohledně bezpečnosti na silnici.

## PROSPERITA

### Boj proti požáru

Zaměstnanci centra Segovia v regionální pobočce Medio Ambiente (Environment) ve městě Castilla y León prošli zajímavým školením na téma hašení požárů pod vedením hasičského záchranného sboru městské rady Segovia.



## FIRMA

### Prohlášení o závazku k etickému kodexu FCC

Přejděte na webové stránky One a podepište prohlášení o podpoře.



## ZAMĚSTNANCI

### FCC zahajuje osvětovou kampaň „Lids for Nacho“ (Víška pro Nacha)

V Barceloně zahájila společnost FCC osvětovou kampaň na téma recyklace s cílem pomoci chlapci jménem Nacho, který žije v Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) a trpí Dentovou chorobou.



## MANAŽEŘI

### FCC Environment (.A.S.A.) pro životní prostředí a dobré podmínky pro zvířata



FCC Environment (.A.S.A.) poskytuje dar pro otevření jednoho z největších center pro ochranu zvířat v Evropě, „TierQuarTier“ ve Vídni.

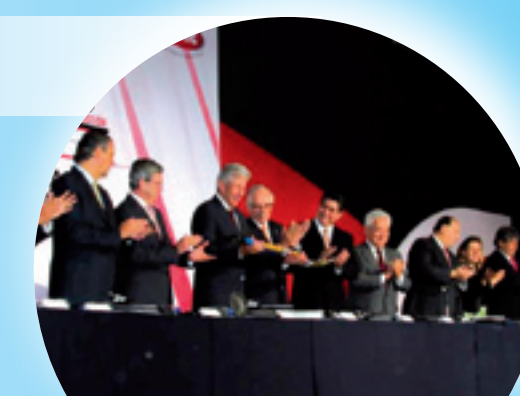
### FCC nabízí řemeslné kurzy o použití recyklovatelných materiálů v La Valdeza (Panama)



Kurz je zaměřen na podporu recyklace v komunitě ve prospěch životního prostředí.

## DALŠÍ ZPRÁVY

**Viadukt San Marcos (v Mexiku), postavený společnostmi FCC, obdržel cenu Lieberman Prize za nejlepší práci.**



**Společnost FCC se účastnila programu „Nejprve moje škola“ v Panamě.**



**FCC Construcción podepisuje druhý plán rovnosti s odbory CCOO a UGT**



**FCC Industrial získává ocenění za bezpečnost na pracovišti**



**Mersey Gateway v Liverpoolu získává dvě mezinárodní ocenění**



Všechny podrobnosti na: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Pro více informací klikněte na:

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

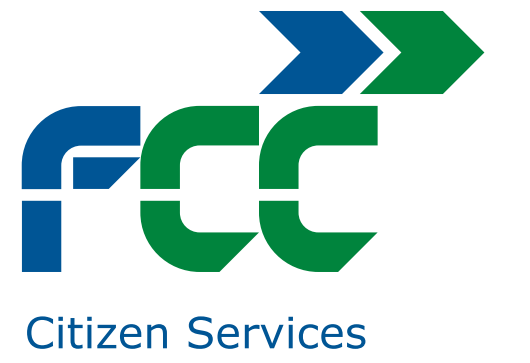
Návrhy a náměty pro další čísla nám zasílejte na: [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



Nº 25/ 2015

# КОМУНИКАЦИОННА МРЕЖА

Място за хората от



## СЛУЖИТЕЛИ

### FCC дари повече от 17 т храни и стоки от първа необходимост на Banco de Alimentos (Испанската хранителна банка)

Служители на FCC от различни регионални офиси в Испания дариха над 17 т трайни хранителни продукти и други стоки от първа необходимост в рамките на кампанията „Операция Кило“. Дарените продукти бяха доставени до различни хранителни банки, принадлежащи към Испанската федерация на хранителните банки.

Banco de Alimentos изрази благодарността си към служителите на FCC за направените дарения по време на кампанията.



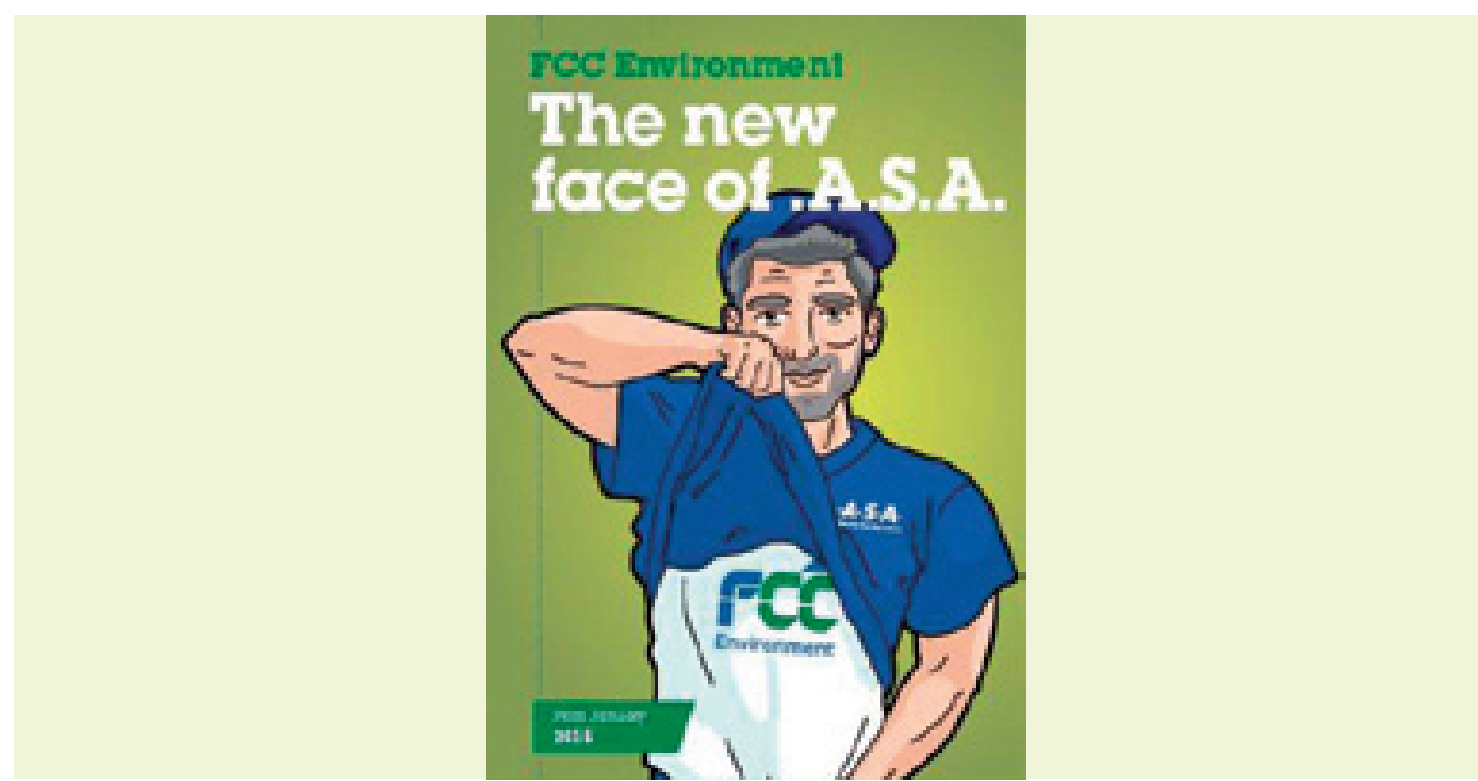
## СЛУЖИТЕЛИ



### Конференции на отдела по правни услуги

Екипът за правни услуги на FCC проведе първите си професионални конференции, за да представи актуалната визия на компанията, ангажиментите на екипа за правни услуги и новата организация на отдела.

## КОРПОРАТИВНИ НОВИНИ



### .A.S.A. приема световния бранд FCC Environment

Историческата марка се трансформира в световния бранд FCC Environment, правейки още една крачка към пълната си интеграция в FCC Group, към която .A.S.A. принадлежи от 2006 г.

## ДОБЪР ЖИВОТ



### 12 месеца пътна безопасност и мобилност, 12 лозунга, 1 цел

Няколко регионални офиси на FCC Medio Ambiente, водени от Levante II и Aragón-La Rioja, проведоха различни дейности в рамките на Стратегическия план за пътна безопасност на FCC.

## ДОБЪР ЖИВОТ

### Борба срещу пожарите

Служителите от центъра в Сеговия на регионалния офис Medio Ambiente (Околна среда) в Кастилия и Леон преминаха интересно обучение в борбата срещу пожарите, водено от Противопожарната служба на Общинския съвет на Сеговия.



## КОРПОРАТИВНИ НОВИНИ

### Декларация за спазване на Етичния кодекс на FCC

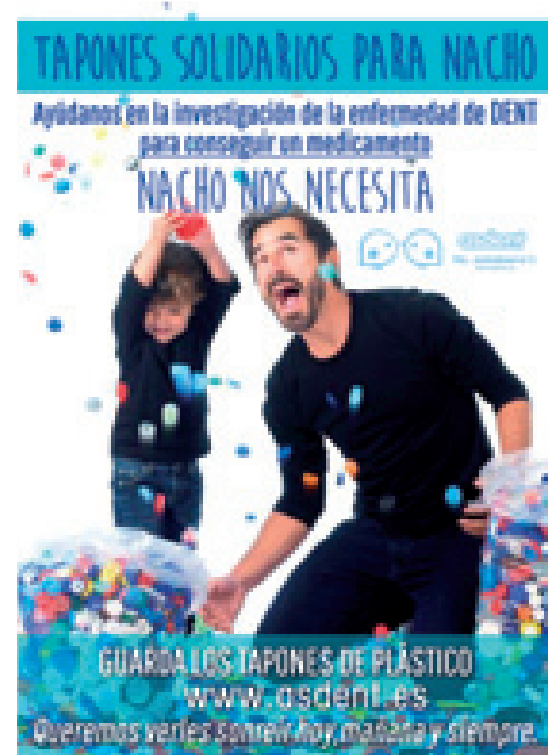
Посетете уебсайта One и подпишете декларацията за подкрепа.



## СЛУЖИТЕЛИ

### FCC започва комуникационна кампания „Капачки за Начо“

FCC започва в Барселона комуникационна кампания за рециклиране, която има цел за да помогне на Начо, малко момче, което живее в Санта Колома де Граманет (Барселона) и страда от болестта на Дент.



## МЕНИДЖЪРИ

### FCC Environment (.A.S.A.) подкрепя околната среда и хуманното отношение към животните



направи дарение за откриването на един от най-модерните центрове за защита на животните в Европа, TierQuarTier във Виена.

### FCC предлага курсове по ръчна работа в Ла Валдеса, Панама, в които се използват рециклирани материали



Целта на курса е да се насърчи рециклирането в общността, което ще бъде от полза за околната среда.

## БЛАГОСЪСТОЯНИЕ ДРУГИ НОВИНИ

Изграденият от FCC виадукт San Marcos (Мексико) получи наградата „Либерман“ за най-добро изпълнение на строителен проект.



FCC участва в програмата „Първо е моето училище“ в Панама.



FCC Construcción подписа своя втори План за равенство със синдикатите CCOO и UGT



FCC Industrial получи награда за безопасност на работното място



Mersey Gateway в Ливърпул получи две международни награди



Всички подробности на: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Повече информация на:

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Ако желаете да изпратите свои идеи за следващите броеве, пишете ни на: [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)





Nr. 25 / 2015

# Sieć Komunikacji

Strefa dla pracowników



## LUDZIE

### FCC przekazuje ponad 17 ton żywności i produktów pierwszej potrzeby do Banku Żywności

Pracownicy FCC z różnych delegacji w Hiszpanii przekazali ponad 17 ton produktów żywnościowych nie psujących się oraz pierwszej potrzeby podczas kampanii "Operacja Kilogram". Podarowane produkty zostały przekazane do różnych banków żywności, zgrupowanych w Hiszpańskiej Federacji Banków Żywności.

Bank Żywności wyraził wdzięczność dla pracowników FCC za przekazane w czasie kampanii dary.



## LUDZIE



### Dni Usług Prawniczych

Dział usług prawnych FCC zorganizował Pierwsze Dni Zawodowe, aby umożliwić aktualne spojrzenie na stanowisko firmy, funkcje działu Usług Prawnych oraz nową organizację grupy.

## KORPORACJA



### .A.S.A. przyjmuje globalną markę FCC Environment

Rozpoczyna się nowy etap dla .A.S.A. Ta znana marka stała się częścią globalnej marki FCC Environment, czyniąc tym samym kolejny krok w stronę pełnej integracji z Grupą FCC, której .A.S.A. jest częścią od 2006 roku.

## WELLNESS



### Bezpieczeństwo ruchu drogowego i mobilności. 12 miesięcy 12 Sloganów i 1 Cel

Kilka delegacji FCC Medio Ambiente, pod kierownictwem Levante II i Aragon-La Rioja, przeprowadziło różnorodne działania w ramach planu strategicznego bezpieczeństwa ruchu drogowego FCC.

## WELLNESS

### Zwalczanie pożarów

Pracownicy działu Medio Ambiente w Segowii w Kastylii i Leon odbyli ciekawe szkolenie, dotyczącego gaszenia pożarów, prowadzone przez Służby Straży Pożarnej Miasta Segovia.



## KORPORACJA

### Deklaracja przystąpienia do Kodeksu Etyki FCC

Wejść na stronę One i podpisz deklarację przystąpienia.



## LUDZIE

### FCC rozpoczęła solidarną kampanię "Charytatywne Nakrętki dla Nacho"

Firma FCC rozpoczęła w Barcelonie solidarną kampanię recyklingu, której celem jest pomoc dla Nacho, chłopca mieszkającego w Santa Coloma de Gramenet (Barcelona), który cierpi na zespół downa.



## KIEROWNICY

### FCC Environment (.A.S.A.) dla ochrony środowiska i dobrostanu zwierząt



FCC Environment (.A.S.A.) dokonał darowizny dla "TierQuarTier" w Wiedniu, najnowocześniejszego w Europie ośrodka ochrony zwierząt.

### FCC prowadzi kursy rzemiosła z materiałów odzyskanych z recyklingu w Valdeza, Panama



Kurs ma na celu zachęcenie społeczności do recyklingu, oraz zwiększenie świadomości na temat ochrony środowiska.

## INNE WIADOMOŚCI

Wiadukt San Marcos (Meksyk), zbudowany przez FCC, otrzyma nagrodę Liebermana dla najlepiej wykonanej budowy



FCC współpracuje z programem "Najpierw moja szkoła" w Panamie



FCC Construcción podpisuje II Plan Równości ze związkami zawodowymi CCOO i UGT



Nagroda za Bezpieczeństwo w środowisku pracy dla FCC Industrial



Most Mersey w Liverpoolu, otrzymuje dwie międzynarodowe nagrody



Więcej szczegółów na stronie: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji, wejdź na stronę

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Jeśli chcesz przesłać nam Twoje pomysły do kolejnych numerów, napisz do nas na adres [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



Nº 25 / 2015

# Komunikacijska mreža

Prostor namenjen zaposlenima u



## ZAPOSLENI

### FCC je donirao više od 17 tona hrane i proizvoda za osnovne prehranbene potrebe za Banku hrane

Zaposleni u FCC iz različitih krajeva u Španiji, donirali su više od 17 tona nekvarljive hrane i osnovnih prehranbenih potreba u okviru kampanje "Operacija kilo". Donirani proizvodi su sakupljenih iz raznih banaka hrane i grupisani u okviru Federacije banaka hrane Španije.

Banka hrane se zahvalila zaposlenima FCC za donacije realizovane tokom kampanje.



## ZAPOSLENI



### Dani Pravnog biroa

Pravne usluge FCC su prikazane na I stručnom skupu Pravnog biroa na kome je dat sadašnji pogled preduzeća, posvećen pravnim uslugama i kako izgleda nova organizacija.

## KORPORATIVNO



### .A.S.A. usvaja globalnu marku FCC Environment

Počinja nova etapa za A.S.A. Njena istorijska marka transformisala se u globalnu marku FCC Environment, dajući tako još jedan korak u njenoj punoj integraciji sa Grupom FCC, a čiji je deo od 2006. godine.

## ZDRAV ŽIVOT



### Bezbednost saobraćaja na putevima i mobilnost 12 meseci, 12 parola, 1 cilj

Nekoliko delegacija FCC Medio Ambiente, predvodjene Levante II i Aragon- La Rioha, razvili su različite aktivnosti u okviru strateškog plana za bezbednost saobraćaja FCC.

## ZDRAV ŽIVOT

### Borba protiv požara

Kolege iz centra iz Segovie delegacije Medio Ambiente Kastilja i Leon su realizovali interesantnu vežbu na gašenju požara, koji je dala Služba za gašenje požara grada Segovie.



## KORPORATIVNO

### Declaracija o pristupanju Etičkom kodeksu

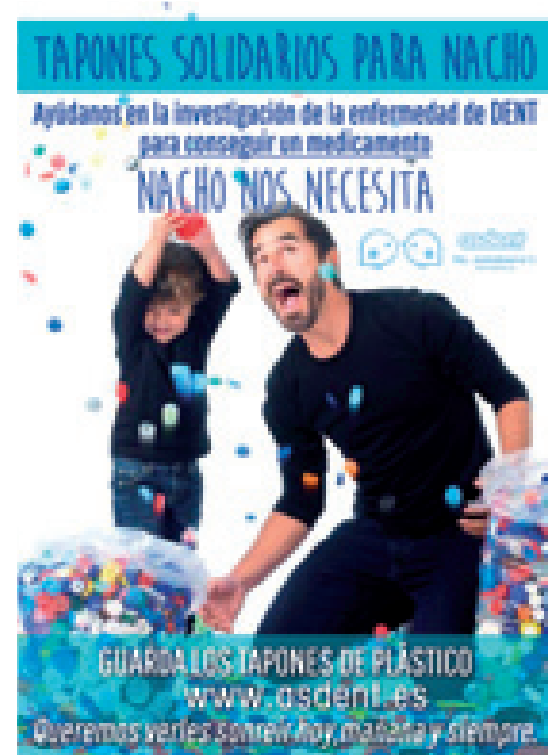
Udji u One i potpiši deklaraciju o pristupanju.



## ZAPOSLENI

### FCC je inicirala solidarnu kampanju „Solidarno zatvarači za Načo“

FCC je pokrenula jednu solidarnu kampanju reciklaže u Barceloni, čiji je cilj da pomogne Naču, jednom dečaku koji živi u Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) koji pati od Dent sindroma.



## ODGOVORNI

### FCC Environment (.A.S.A.) zajedno sa zaštitom životinja i životne sredine



FCC Environment (.A.S.A.) pravi donaciju za otvaranje „TierQuarTier“ u Beču, jednom od najmodernijih centara za zaštitu životinja u Evropi.

### FCC organizuje kurseve ručnih radova od recikliranog materijala u Valdezu, Panama



Kurs ima za cilj potstaci zajednicu za reciklažu i korist za životnu sredinu.

## DRUGE VESTI

Vijadukt San Marcos (Meksiko), izgradjen od strane FCC, dobija nagradu Lieberman za najbolje delo.



FCC učestvuje u programu „Moja prva škola“ u Panami



FCC Construcción potpisala sa CCOO i UGT njihov II Plan jednakosti.



Nagrada za zaštitu na radu za FCC Industrial



Most Mersey u Liverpoolu, „dobija dve medjunarodne nagrade.“



Detaljne informacije su dostupne na: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Za dodatne informacije posetite:

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Kako biste izneli svoje predloge za naredna izdanja pišite nam na: [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



č. 23 / 2015

# Komunikačná sieť

Novinky pre zamestnancov



## ZAMESTNANCI

### Spoločnosť FCC daruje viac ako 17 ton potravín a základných potrieb španielskej charite Banco de Alimentos (potravinová banka)

Zamestnanci spoločnosti FCC z rôznych španielskych regionálnych kancelárií ako súčasť kampane „Operácia kilo“ darovali viac ako 17 ton trvanlivých potravín a iných základných potrieb. Darované produkty sa rozdelili medzi viaceré potravinové banky, ktoré patria do Španielskej federácie potravinových bánk.

Charita Banco de Alimentos vyjadrila vďačnosť zamestnancom spoločnosti FCC za dary v rámci kampane.



## ZAMESTNANCI



### Konferencie právnych služieb

Tím právnych služieb spoločnosti FCC uskutočnil svoju prvú odbornú konferenciu, aby sa podelil o aktuálnu víziu spoločnosti, záväzky tímu právnych služieb a ich novú organizáciu.

## SPOLOČNOSŤ



### Spoločnosť .A.S.A. prijala svetovú značku FCC Environment

Pre spoločnosť .A.S.A. nastala nová éra. Historická značka spoločnosti .A.S.A. sa premenila na svetovú značku FCC Environment, a tak podnikla ďalší krok na ceste k plnej integrácii do skupiny FCC Group, ktorej je spoločnosť súčasťou od roku 2006.

## STAROSTLIVOSŤ



### Bezpečnosť na cestách a mobilita 12 mesiacov, 12 hesiel, 1 cieľ

Niekoľko regionálnych kancelárií spoločnosti FCC Medio Ambiente na čele s Levante II a Aragón-La Rioja uskutočnilo rôzne akcie v rámci Strategického plánu pre bezpečnosť na cestách spoločnosti FCC.

## STAROSTLIVOSŤ

### Boj proti ohňu

Zamestnanci regionálnych kancelárií strediska Medio Ambiente (životné prostredie) v Segovii, autonómne spoločenstvo Kastília a León, dostali zaujímavé školenie na boj proti požiarom, ktoré im poskytli hasiči Metských služieb v Segovii.



## SPOLOČNOSŤ

### Vyhlasenie o záväzku voči Etickému kódexu spoločnosti FCC

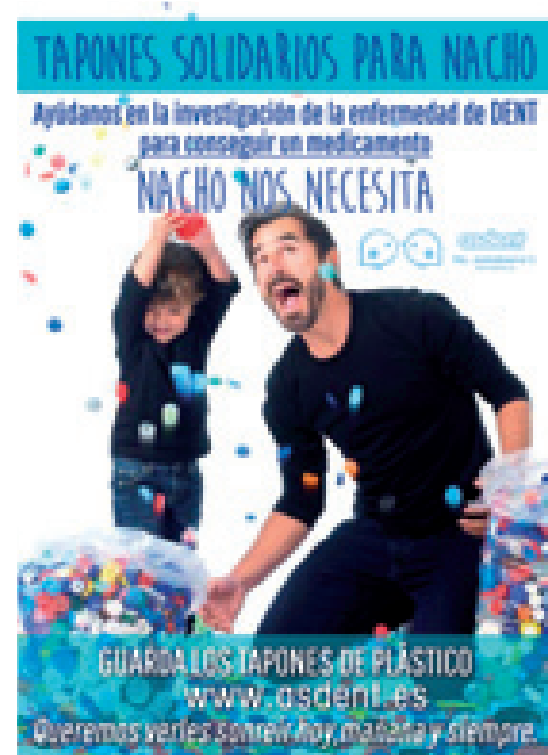
Navštívte webovú stránku One a podpíšte vyhlásenie na znak podpory.



## ZAMESTNANCI

### Spoločnosť FCC začína rozširovať kampaň „Viečka pre Nacha“

Spoločnosť FCC v Barcelone spustila osvetovú kampaň zameranú na recykláciu, aby pomohla Nachovi, chlapčekom s Dentovou chorobou, ktorý žije v Santa Coloma de Gramanet (v Barcelone).



## MANAŽÉRI

### Spoločnosť FCC Environment (.A.S.A.) za dobré životné prostredie a životné podmienky zvierat



Spoločnosť FCC Environment (.A.S.A.) prispela na otvorenie jedného z najmodernejších centier ochrany zvierat v Európe „TierQuarTier“ vo Viedni.

### Spoločnosť FCC v meste La Valdeza v Paname ponúka remeselné kurzy, na ktorých sa využíva recyklovaný materiál.



Kurz sa snaží o podporu recyklácie v komunite v prospech životného prostredia.

## ĎALŠIE NOVINKY

Viadukt San Marcos (v Mexiku), ktorý postavila spoločnosť FCC, získal ocenenie Lieberman Prize za najlepšie dielo.



Spoločnosť FCC sa zúčastnila programu „Najprv moja škola“ v Paname.



Spoločnosť FCC Construcción podpísala druhý Plán rovnoprávnosti s odborami CCOO a UGT



Spoločnosť FCC Industrial získala ocenenie za bezpečnosť na pracovisku



Most Mersey Gateway v Liverpoole získal dve medzinárodné ocenenia



Všetky podrobnosti na: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Viac informácií nájdete na stránke

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Námety pre ďalšie čísla nám môžete zaslať na: [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



Nr. 25 / 2015

# Retea de comunicare

Știri pentru persoanele din



## PERSOANELE

### FCC doneaza mai mult de 17 tone de mancare si produse de prima necesitate Bancilor de Alimente

Angajatii FCC, din cadrul diferitelor delegatii din intreaga Spanie, au donat mai mult de 17 tone de alimente neperisabile si de prima necesitate in cadrul campaniei "Operatiunea Kilogram". Produsele donate au fost inmanate diferitelor bani de alimente grupate sub numele de Federatia Spaniola a Bancilor de Alimente

Banca de Alimente s-a demonstrat recunostinta fata de angajatii FCC pentru donatiile facute in timpul campaniei.



## PERSOANELE



### Zilele Serviciilor Juridice

Serviciile Juridice din cadrul FCC si-au sarbatorit Prima lor Zi de Munca cu scopul de a oferi o viziune actuala asupra companiei, asupra Serviciilor Juridice si a modului in care sunt organizate acestea in prezent.

## CORPORATIE



### .A.S.A. adopta marca globala FCC Environment

Incepe o noua etapa pentru A.S.A. Marca sa historica s-a transformat in marca globala FCC Environment, facand astfel un pas inainte in cadrul integrarii sale in Grupul FCC, din care A.S.A. face parte inca din anul 2006.

## BUNASTARE



### Siguranta Rutiera si mobilitate 12 luni, 12 slogane, 1 singur Scop

Mai multe delegatii ale FCC Mediu Inconjurator, conduse de catre Levante II si Aragon - La Rioja, au desfasurat diferite activități in cadrul Planului Strategic de siguranta rutiera FCC.

## BUNASTARE

### Lupta impotriva focului

Colegii din Centrul de la Segovia din cadrul Delegatiei cu privire la Mediul Inconjurator din Castilla si León au realizat un curs de formare cu privire la stingerea incendiilor, organizat de catre Serviciul de Stingere a Incendiilor din cadrul Primariei din Segovia.



## CORPORATIE

### Declaratia de adeziune la Codul Etic al FCC

Intra in One si semneaza declaratia de adeziune.



## PERSOANELE

### FCC initiaza campania solida "Strangere de doape solide pentru Nacho"

FCC a pus in miscare la Barcelona o campanie de reciclaj solidar al carui obiectiv este sa il ajute pe Nacho, un copil care traieste in Santa Coloma de Gramanet (Barcelona), si sufera de sindromul Dent.



## RESPONSABILI

### FCC Environment (.A.S.A.) con el bienestar animal y medioambiental



FCC Environment (.A.S.A.) face o donatie pentru deschiderea "TierQuarTier" in Viena, unul din cele mai moderne centre de protectie a animalelor Europa.

### FCC organizeaza cursuri de abilitati practice cu materiale reciclabile in La Valdeza, Panama



Cursul isi propune sa incurajeze practici de reciclare in beneficiul mediului inconjurator.

## ALTE STIRI

Viaductul de San Marcos (Mexic), construit de catre FCC, primeste Premiul Lieberman pentru cea mai buna lucrare realizata.



FCC colaboreaza cu programul "Scoala mea in primul rand", din Panama



FCC Construcción semneaza cu CCOO si UGT al II-lea Plan cu privire la Egalitatea in Drepturi



Premiu oferit FCC Industrial pentru Securitate in Munca



Podul din Mersey primeste doua premii internationale in Liverpool



Toate detaliile la: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Pentru mai multe informatii, acceseaza:

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Pentru a da sugestii pentru urmatoarele numere, scrie-ne la: [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)



2015 / 25.sz.

# Kommunikációs háló

Az FCC munkatársainak fóruma



## AZ EMBEREK

### Az FCC több mint 17 tonna élelmiszert és alapvető szükségleti cikket adományoz az Élelmiszerbanknak

Az FCC alkalmazottai Spanyolország különböző területeiről, több mint 17 tonna tartós élelmiszert és az alapvető szükségleteket kielégítésére szolgáló terméket adományozott a "Kiló akció" kampány keretében. Az adományozott termékek a Spanyolországi Élelmiszerbankok Szövetségéhez tartozó különböző élelmiszerbankoknak kerültek átadásra.

Az Élelmiszerbank köszönetét fejezte ki az FCC alkalmazottainak a kampány keretében nyújtott adományokért.



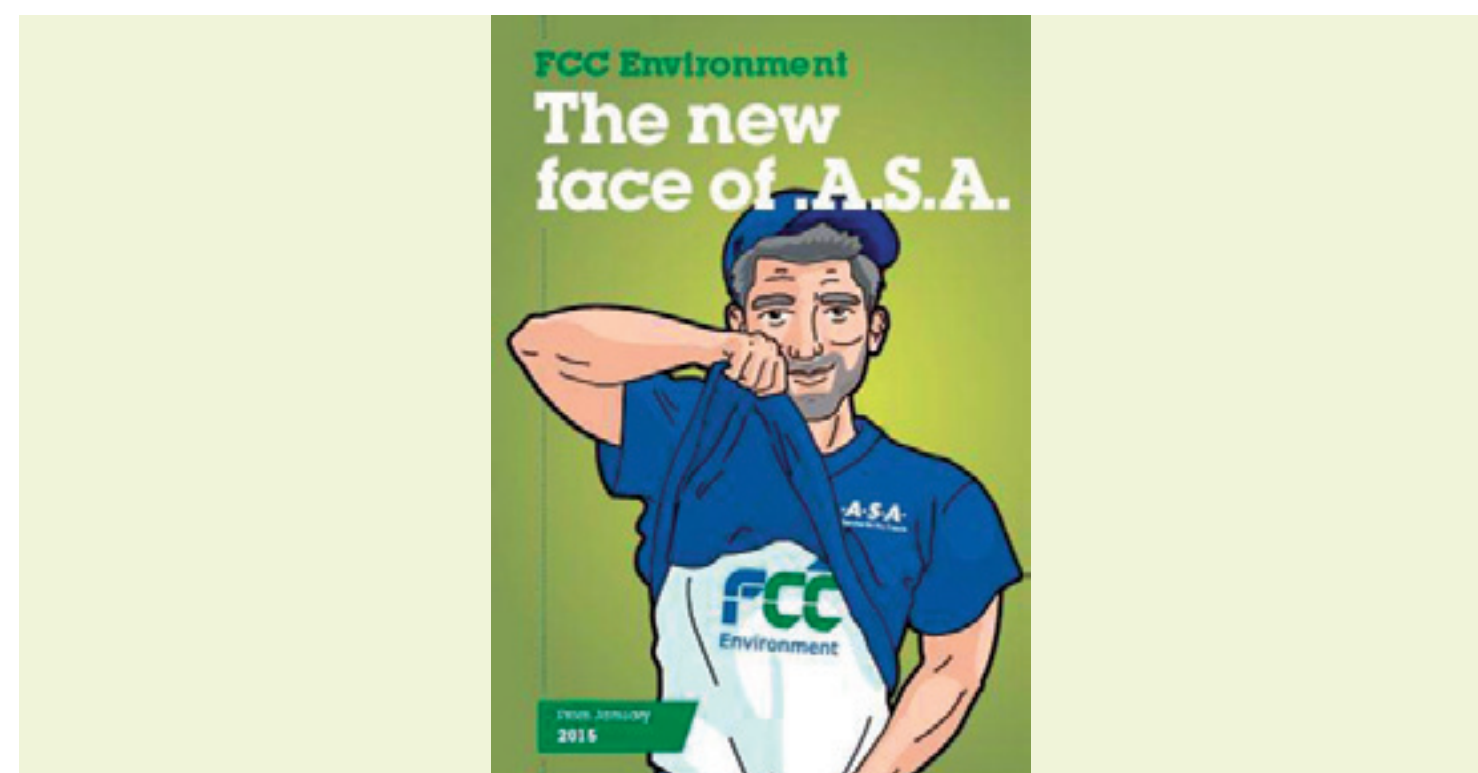
## AZ EMBEREK



### A Jogi Osztály Szakmai Napjai

Az FCC Jogi Osztálya megrendezte az 1. Szakmai Napokat azzal a céllal, hogy tájékoztatást nyújtson a vállalat jelenlegi helyzetéről, a Jogi Osztály küldetéséről és új szervezeti rendjéről.

## VÁLLALAT



### Az .A.S.A. átveszi az FCC Environment globális márkát

Az .A.S.A. számára új időszak veszi kezdetét. Hosszú múltra visszatekintő márkája beolvadt az FCC Environment globális márkába, és ezzel újabb előrelépés történt az FCC csoportba való teljes körű integráció terén, amelynek az .A.S.A. már 2006 óta részét képezi.

## JÓLÉT



### Útbiztonság és mobilitás 12 hónap, 12 szlogen, 1 cél

Az FCC Medio Ambiente több képvisellete, a Levante II és Aragón-La Rioja vezetése alatt, több különböző programot hozott létre az FCC Útbiztonsági Stratégiai Tervének keretében.

## JÓLÉT

### Harc a tűzzel

A Kasztília és León Környezetvédelmi Minisztériuma Segovia-i központjának munkatársai érdekes tűzvédelmi továbbképzésen vettek részt, amelyet a Segovia-i Önkormányzat Tűzvédelmi Szolgálat tartott.



## VÁLLALAT

### Az FCC Etikai kódexéhez való csatlakozási nyilatkozat

Lépj be a One-ra és írd alá a csatlakozási nyilatkozatot.



## AZ EMBEREK

### Az FCC szolidáris kampányba kezd az alábbi jelszóval "Szolidáris kupakok Nachonak"

Az FCC szolidáris újrahasznosítási kampányt indított Barcelonában, melynek célja az, hogy segítse Nachot, aki egy Santa Coloma de Gramanet-ben élő (Barcelona) és Den szindrómában szenvedő kisgyerek.



## FELELŐSEK

### Az FCC Environment (.A.S.A.) támogatja az állatok és a környezet védelmét



Az FCC Environment (.A.S.A.) adománnyal járult hozzá a bécsi "TierQuarTier" megnyitásához, amely Európa egyik legmodernebb állatvédő központja.

### Az FCC kézműves szakkörök tart újrahasznosítható anyagok felhasználásával La Valdezaban (Panama)



A szakkör célja az, hogy a környezetvédelem érdekében újrahasznosításra ösztönözze a közösséget.

## EGYÉB HÍREK

Az FCC által épített San Marcos viadukt (Mexikó) elnyerte a legjobb építménynek járó Lieberman díjat



Az FCC együttműködik a "Először az én iskolám" programmal Panamában



Az FCC Construcción aláírja a CCOO-val szakszervezetek és UGT-vel (Spanyol Munkások Általános Szövetsége) a 2. Esélyegyenlőségi tervet



Az FCC Industrial Munkahelyi Biztonság díjat kap



A Liverpool-i Mersey híd két nemzetközi díjat kapott



A részletek itt találhatóak: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Ha még több információt akarsz olvasni, lépj be a:

<http://reddecomunicacion.fcc.es> honlapra

Ha a legközelebbi számunkhoz szeretnél ötletekkel hozzájárulni, írd a következő címre, vagy vedd fel a kapcsolatot a kommunikációért felelős kollégáddal: [reddecomunicacion@fcc.es](mailto:reddecomunicacion@fcc.es)